

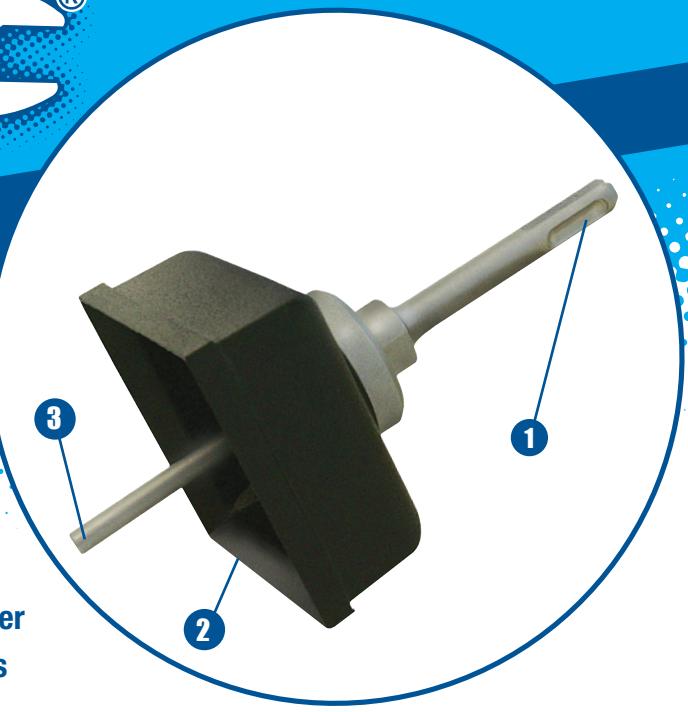


## Square Box Cutter

77 x 77mm

- GB** Square Box Cutter
- I** Coupeuse de trous carrés pour maçonnerie

- D** Quadratischer Lochschneider
- ES** Broca para cajas cuadradas
- I** Punta fresa quadrata
- NL** Vierkante gatenboor



- 1) SDS+ Shank
- 2) Cutting Edge
- 3) Guide Rod

### SAFETY INSTRUCTIONS

- Safety goggles and gloves should be worn at all times when assembling or using the square box cutter.
- Ear defenders should be worn when drilling and if you are drilling with a dust extraction system you should ensure you wear an appropriate dust mask.
- Ensure your drill is switched off and unplugged from the power source before inserting or removing your square box cutter.

**NOTE:** This product is for use only with an SDS+ drill with a ROTO-STOP feature.

### PRIOR TO USE

- Your square box cutter is designed to be used in

conjunction with the Silverline TCT Circular Cutter so before using your Square Box Cutter please use the TCT Circular Cutter (sold separately) as instructed to produce a circular hole.

### OPERATING INSTRUCTIONS

- Ensuring your drill has been switched off and unplugged from the power source, insert the square box cutter into your SDS+ drill ensuring first that the SDS+ Shank (1) has been adequately lubricated.
- Plug your drill back into the power source and switch on. Insert the Guide Rod (3) into the hole(s) made by the pilot drill (this was made when using your circular cutter).
- Ensure the square cutter is positioned exactly where the square hole is required. Ensure your drill is in 'hammer only' mode and start drilling.
- Finally remove any dust or debris.

**NOTE:** We do not recommend drilling the hole to a depth exceeding 60mm.

**NOTE:** Your square cutter is ideal for use in breeze block, concrete block (max 45 Newtons) and standard bricks but is NOT recommended for use on engineering brick and wet/green masonry.

**NOTE:** This product is for use only with an SDS+ drill with a ROTO-STOP feature.



- 1) Queue SDS+
- 2) Extrémité de coupe
- 3) Tige de guidage

### SAFETY INSTRUCTIONS

- Il faut porter en permanence des gants et des lunettes de sécurité pendant l'assemblage ou l'utilisation de cet outil de coupe carré.
- Pendant le perçage, il faut porter des protections antibruit et, si un système d'extraction de la poussière est utilisé, il faut également porter un masque à poussière approprié.
- Il faut s'assurer que la perceuse est arrêtée et débranchée de l'alimentation secteur avant d'installer ou d'enlever l'outil de coupe carré.

**NOTE:** Ce produit est conçu pour être utilisé uniquement avec une perceuse SDS+ équipée de la fonction ROTO-STOP.

### AVANT SA PREMIÈRE UTILISATION

- Votre outil de coupe carré est conçu pour être utilisé conjointement avec la scie cloche TCT (durcie, renforcée et équipée de tranchants en carbure de tungstène) de Silverline. Par conséquent, avant d'utiliser votre outil de coupe carré, veuillez percer un trou circulaire à l'aide de la scie cloche TCT (vendue séparément), comme indiqué.

### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Assurez-vous que la perceuse est arrêtée et débranchée de l'alimentation secteur et que la queue SDS+ (1) est lubrifiée de façon adéquat. Introduisez ensuite l'outil de coupe carré dans le mandrin SDS+ de la perceuse.
- Branchez la perceuse sur l'alimentation secteur et mettez-la en marche. Introduisez la tige de guidage (3) dans l'orifice/les orifices percé(s) par la mèche-pilote (ce perçage a été réalisé à l'aide de la scie cloche).
- Assurez-vous que l'outil de coupe carré est positionné exactement à l'emplacement où vous souhaitez percer un orifice carré. Assurez-vous que la perceuse est en mode 'percussion seulement' et commencez le perçage.

• Enlevez ensuite toute poussière ou tout débris.

**NOTE:** nous déconseillons de percer l'orifice à une profondeur supérieure à 60 mm.

**NOTE:** votre outil de coupe carré est idéal pour une utilisation dans les moellons, les blocs de béton (45 Newtons maxi) et la brique standard mais N'est PAS recommandé pour une utilisation dans la brique d'ingénierie et le béton frais.

**NOTE:** This product is for use only with an SDS+ drill with a ROTO-STOP feature.



- 1) Schaft SDS+
- 2) Schnittkante
- 3) Führungsstange

#### SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Tragen Sie beim Zusammenbau und Gebrauch des Quadratschneiders stets eine Schutzbrille und Schutzhandschuhe.
- Tragen Sie beim Bohren Ohrenschützer und wenn Sie ein Staubabzugssystem beim Bohren verwenden, eine angemessene Staubschutzmaske.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Bohrmaschine ausgeschalten und der Stecker von der Stromquelle getrennt ist, bevor Sie Ihren Quadratschneider einsetzen oder entfernen.

**HINWEIS:** Dieses Produkt ist nur für die Verwendung mit einer Bohrmaschine SDS+ mit ROTO-STOP-Funktion geeignet.



- 1) Espiga SDS+
- 2) Borde de corte
- 3) Varilla guía

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Deben utilizarse gafas y guantes de seguridad en todo momento al montar y utilizar la cortadora de caja cuadrada.
- Los protectores acústicos deben utilizarse al taladrar, debiendo usarse una mascarilla anti polvo apropiada cuando se taladra usando un sistema de extracción de polvo.
- Asegúrese de que el taladro esté apagado y desenchufado de la toma de corriente antes de acoplar o desacoplar la cortadora de caja cuadrada.

**OBSERVACIÓN:** Este producto ha sido diseñado para su uso exclusivo con un taladro SDS+ con función ROTO-STOP.



- 1) Gambo SDS+
- 2) Bordo di taglio
- 3) Alberino guida

#### ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

- Si raccomanda di indossare sempre occhiali e guanti di protezione durante l'assemblaggio o l'utilizzo dell'accessorio per la foratura squadrata.
- Indossare sempre le cuffie paraorecchi durante la foratura e quando si utilizza un sistema di aspirazione si raccomanda di usare sempre una mascherina antipolvere.
- Accertarsi che il trapano sia spento e scollegato dalla presa di alimentazione prima di collegare e scollegare l'accessorio per la foratura squadrata.

**NOTA:** Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con un trapano SDS+ dotato di funzione ROTO-STOP.



- 1) SDS+ schacht
- 2) Snijrand
- 3) Geleidingsstaaf

#### VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bij het gebruik van de vierkante snijinrichting moeten te allen tijde een bril en handschoenen worden gedragen.
- Tijdens het boren moeten oorkappen worden gedragen en als u met een stofafvoersysteem boort moet u ervoor zorgen dat u een geschikt stofmasker draagt.
- Zorg ervoor dat de boor is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is gehaald voordat u de vierkante snijinrichting aanbrengt of verwijdert.

**N.B.:** Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik met een SDS+ boor met ROTO-STOP-vorzingen.

#### VÓOR GEBRUIK

- UW vierkante snijinrichting is ontworpen voor gebruik in

#### VOR VERWENDUNG

- Ihr Quadratschneider ist für den Gebrauch mit dem TCT-Kreisschneider von Silverline hergestellt worden. Verwenden Sie deshalb bitte vor dem Gebrauch Ihres Quadratschneiders den TCT-Kreisschneider (separat erhältlich) und gehen Sie wie zur Bohrung eines runden Loches vor.

#### BEDIENUNGSANLEITUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Bohrmaschine ausgeschaltet ist und der Stecker von der Stromquelle getrennt ist. Stellen Sie sicher, dass der Schaft SDS+ (1) ausreichend eingefüllt ist und setzen Sie dann den Quadratschneider in Ihre Bohrmaschine SDS+ ein.
- Schließen Sie Ihre Bohrmaschine wieder an die Stromquelle an und schalten Sie die Bohrmaschine ein. Setzen Sie die Führungsstange (3) in das Loch (die Löcher) ein, die Sie mit dem Zentrierbohrer gebohrt haben (dafür haben Sie Ihren Kreisschneider verwendet).
- Achten Sie darauf, dass der Quadratschneider genau

#### ANTES DE USAR

- La cortadora de caja cuadrada ha sido diseñada para su uso conjunto con la Cortadora Circular Silverline TCT, por lo que antes de usar la Cortadora de caja cuadrada debe utilizar la Cortadora Circular TCT (de venta aparte) tal y como se indica en las instrucciones para hacer un agujero circular.

#### INSTRUCCIONES DE USO

- Una vez comprobado que el taladro esté apagado y desenchufado de la toma de corriente, introduzca la cortadora de caja cuadrada en el taladro SDS+, asegurándose primero de que la Espiga SDS+ (1) esté adecuadamente lubricada.
- Vuelva a enchufar el taladro en la toma de corriente y enciéndalo. Introduzca la Varilla guía (3) en el agujero(s) hecho con el taladro piloto (se hizo al usar la cortadora circular).
- Asegúrese de que la cortadora cuadrada esté posicionada exactamente donde deseé hacer el agujero

#### PRIMA DELL'USO

- L'accessorio per la foratura squadrata è stato progettato per l'uso insieme all'accessorio per la foratura circolare Silverline TCT Circular Cutter. Prima di usare l'accessorio per la foratura squadrata sarà necessario seguire le istruzioni per produrre un foro circolare con l'accessorio per la foratura circolare TCT (venduto separatamente).

#### ISTRUZIONI D'USO

- Accertarsi che il trapano sia spento e scollegato dalla presa di alimentazione, inserire l'accessorio per la foratura squadrata nel trapano SDS+ accertandosi che il gambo SDS+ (1) sia stato adeguatamente lubrificato.
- Ricollegare il trapano alla presa di corrente e accenderlo. Inserire l'alberino guida (3) nel foro pilota effettuato precedentemente con il trapano e l'accessorio per il taglio circolare.
- Accertarsi che l'accessorio per il taglio squadrato sia posizionato esattamente dove dovrà essere effettuato il foro quadrato. Accertarsi inoltre che il trapano sia

combinatie met de Silverline TCT cirkelzaag, dus voordat u de vierkante snijinrichting gebruikt, moet u eerst met de TCT cirkelzaag (apart verkocht) volgens de instructies een rond gat boren.

#### BEDIENINGSINSTRUCTIES

- Stel vast dat de boor is uitgeschakeld en dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en breng vervolgens de vierkante snijinrichting aan op uw SDS+ boor, maar zorg er eerst voor dat de SDS+ schacht (1) goed is gesmeerd.
- Stop de stekker weer in het stopcontact en zet hem aan. Stop de geleidingsstaaf (3) in het gat dat vooraf met de cirkelzaag is aangebracht.
- Zorg ervoor dat de vierkante snijinrichting precies op de gewenste plaats is aangebracht. Zorg ervoor dat de boor op 'uitsluitend hamerstand' staat en begin te boren.
- Verwijder ten slotte al het stof en afval.

**N.B.:** Wij raden niet aan om een gat te boren dat dieper is dan 60 mm.

dort positioniert ist, wo das quadratische Loch benötigt wird. Stellen Sie sicher, dass Ihre Bohrmaschine auf „nur Schlagfunktion“ eingestellt ist und beginnen Sie mit dem Bohren.

- Entfernen Sie am Ende möglichen Staub oder Schutt.

**HINWEIS:** Es wird nicht empfohlen, das Loch tiefer als 60 mm zu bohren.

**HINWEIS:** Ihr Quadratschneider ist ideal für die Verwendung in Betonstein, Porenbeton (max. 45 Newton) und gewöhnlichem Backstein geeignet, jedoch sollten Sie NICHT in Klinkerziegel und feuchtem/begrüntem Mauerwerk bohren.

**HINWEIS:** Dieses Produkt ist nur für die Verwendung mit einer Bohrmaschine SDS+ mit ROTO-STOP-Funktion geeignet.

cuadrado. Asegúrese de haber seleccionado el modo de "martillo solamente" en el taladro, y empiece a taladrar.

- Finalmente, retire el polvo o residuos que pueda haber.

**OBSERVACIÓN:** No recomendamos taladrar el agujero a una profundidad superior a 60mm.

**OBSERVACIÓN:** La cortadora cuadrada es ideal para bloques de cenizas, hormigón (máximo 45 Newtons) y ladrillos estándar, pero NO se recomienda para ladrillo de ingeniería y mampostería húmeda/verde.

**OBSERVACIÓN:** Este producto ha sido diseñado para su uso exclusivo con un taladro SDS+ con función ROTO-STOP.

in modalità 'Solo percussione' prima di iniziare la perforazione.

- Al termine rimuovere la polvere e i materiali di scarto.

**NOTA:** Si raccomanda di non effettuare fori di profondità maggiore di 60mm.

**NOTA:** L'accessorio per il taglio squadrato è ideale per materiali come i laterizi leggeri, i blocchi di calcestruzzo (massimo 45 Newton) e i normali mattoni, ma NON è raccomandato per la foratura di mattoni duri/rinforzati e per la muratura ancora umida e non indurita.

**NOTA:** Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con un trapano SDS+ e funzione ROTO-STOP.

**N.B.:** De vierkante snijinrichting is ideaal voor gebruik in briesblokken, betonblokken (max. 45 Newton) en standaard bakstenen maar wordt NIET aanbevolen voor gebruik op 'engineering brick' en nat/groen metselwerk.

**N.B.:** Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik met een SDS+ boor met ROTO-STOP-vorzingen